

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

National Defence Headquarters

Bid Receiving – PWGSC/Réception des
soumissions-TPSGC
11 Laurier St./11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2/Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in
right of Canada, in accordance with the terms and
conditions set out herein, referred to herein or attached
hereto, the goods and services listed
herein and on any attached sheets at the price(s) set
out therefrom.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté
la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées
ou incluses par référence dans la présente et aux
annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici
et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqués(s).

Title/Titre: SC:5920-01-349-3483 Absorber, Overvoltage/Protecteur, Surtension		Solicitation No – N° de l'invitation W8482-195681/A Amendment/ Amendment 003 Date of Amendment – Date de l'Amendement: 07/05/2019	
Date of Solicitation – Date de l'invitation April/Avril 02, 2019			
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Eric Bouquin D Mar P 4-3-6-6 Eric.Bouquin@forces.gc.ca			
Telephone No. – N° de téléphone		FAX No – N° de fax N/A	
Destination Specified herein / Précisée dans les présentes			

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à : 1400 hours/heures EST

On - May/Mai 21, 2019

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

Amendment 003 is raised to answer the following question/ La Modification 003 est créée pour répondre à la question suivante:

Question#1: *I am writing you about above solicitation number. Please provide us with details technical descriptions and drawing for requested part number to allow us for preparing an equivalent good*

Answer#1: No technical data available, please contact the OEM.

Question#1: *Je vous écris à propos de la sollicitation ci-dessus. S'il vous plait, fournissez-nous les détails techniques et dessins pour la pièce détachée demandée.*

Réponse#1 : Pas d'information technique disponible, s'il vous plait, contacter le fabricant original de l'équipement.

Question#2: *Due to weather condition and the structure for submission of bid which must mail, we appreciate if you could extend the closing date for a week to allow us for reviewing the additional information*

Answer#2: Extension allowed up to May 21, 2019, 14:00:00PM.

Question#2: *Due aux conditions climatiques et au nouveau mode de transmission des réponses à la sollicitation, nous apprécierions si vous pouvez reporter la date de fermeture d'une semaine pour nous permettre de revoir les informations additionnelles.*

Réponse#2: Extension accordée jusqu'au 21 May, 2019 à 14 heures.